

Zeitschrift: Générations
Herausgeber: Générations, société coopérative, sans but lucratif
Band: - (2017)
Heft: 95

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Magie hivernale à Saint-Pétersbourg et Novgorod

En collaboration avec **Histoire & Voyages, générations** vous invite à découvrir l'ancienne capitale des tsars qui incarne à merveille l'âme russe. En dehors des foules estivales, la saison hivernale est celle qui se prête le mieux à la visite de la ville.

LUNDI 12 FÉVRIER Vols depuis Genève vers Saint-Pétersbourg, via Zurich. Installation à Tsarskoïe Selo pour une nuit. Visite intérieure du palais de Pouchkine, œuvre de l'architecte italien Bartolomeo F. Rastrelli, qui connaît son apogée sous le règne de l'emblématique Catherine II.

MARDI 13 FÉVRIER Excursion à Novgorod, l'une des plus anciennes villes de Russie. Elle présente un foisonnement extraordinaire d'églises construites entre le XI^e et le XVIII^e siècle. Dans l'après-midi, retour pour le reste du séjour dans le centre historique de Saint-Pétersbourg.

MERCREDI 14 FÉVRIER Visite de la forteresse Pierre-et-Paul, première construction ordonnée par Pierre le Grand. Par le golfe de Finlande, route jusqu'à Peterhof, le palais de Pierre le Grand, expression du génie de ce souverain et chef-d'œuvre de l'art mondial.

JEUDI 15 FÉVRIER Nous nous rendons à pied vers le palais d'hiver, l'ancienne résidence des tsars qui abrite l'un des plus grands et des plus prestigieux musées du monde, l'Ermitage. Après le déjeuner, visite de la collection des impressionnistes dans le bâtiment de l'Etat-major général.

VENDREDI 16 FÉVRIER Découverte des salles réservées aux icônes dans le Musée russe. Déjeuner. Visite de la cathédrale Saint-Isaac, le chef-d'œuvre dû à Auguste Montferrand. Visite du palais Youssououpov, où fut assassiné Rasputine.

SAMEDI 17 FÉVRIER Visite du palais de Paul I^{er} à Pavlosk. Déjeuner. L'après-midi, vol direct de Saint-Pétersbourg à Genève.



Les exclusivités

- Notre guide historienne, native de Saint-Pétersbourg
- Ressenti de l'âme russe pendant la saison d'hiver
- Riche programme de visites
- Découverte de l'ancienne Russie à Novgorod
- Logement à Saint-Pétersbourg dans un hôtel**** dans le cœur historique

NOTRE OFFRE

- **Prix p.p. en chambre double.... 1775 fr.**
- **Non-abonné 1925 fr.**
- **Supp. chambre individ. 295 fr.**
- **Frais pour l'obtention du visa 180 fr.**

Ce prix comprend: Vols Swiss Genève-Zurich-Saint-Pétersbourg à l'aller et Saint-Pétersbourg-Genève au retour avec un bagage en soute inclus — taxes d'aéroport (valeur 81 fr.) — une nuit à Tsarskoïe Selo en hôtel*** — quatre nuits à Saint-Pétersbourg en hôtel**** — petit-déjeuner buffet — six repas principaux — visites selon programme, à pied et en autocar — accompagnement culturel par notre guide historienne dès l'arrivée.

Ce prix ne comprend pas:
Frais de visa — certains repas du soir — pourboires.

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages: voyage@generations-plus.ch ou 021 321 14 21

La plus belle croisière du monde

Un voyage plein de contrastes : découvrez la beauté des côtes norvégiennes à bord de l'Hurtigruten et apprenez à connaître le Grand-Nord. Un voyage organisé par générations en collaboration avec Kontiki Voyages.

JEUDI 5 JUILLET — OSLO. Vol SAS au départ de Genève via Copenhague pour Oslo. Transfert en bus au centre-ville. Repas du soir en ville. Nuitée à Oslo.

VENDREDI 6 JUILLET — OSLO. Tour de ville guidé en bus dans la capitale norvégienne. Les principales curiosités d'Oslo comptent le nouvel Opéra en marbre, la rue piétonne Karl Johans, le quartier branché d'Aker Brygge situé dans les anciens chantiers navals ainsi que le parc de sculptures de Vigeland. Nuitée à Oslo.

SAMEDI 7 JUILLET — TRAIN DE BERGEN. Après le petit-déjeuner, vous embarquez sur le train de Bergen via Flåm, l'un des plus beaux parcours ferroviaires du monde « Norway Nutshell ». Repas à bord du train. A Bergen, transfert à l'hôtel. Repas du soir en ville et nuitée.

DIMANCHE 8 JUILLET — BERGEN. La matinée est consacrée à un tour de ville guidé, à pied. Après-midi libre dans cette magnifique ville hanséatique. Transfert au terminal Hurtigruten

et embarquement à bord du MS Kong Harald, qui largue les amarres à 20 heures.

LUNDI 9 JUILLET — ÅLESUND — FJORD GEIRANGER. La ville de style Art nouveau d'Ålesund représente la première escale importante de votre croisière. Le MS Kong Harald fait ensuite un détour dans le fjord le plus célèbre de Norvège, celui de Geiranger.

MARDI 10 JUILLET — TRONDHEIM. La cathédrale Nidaros à Trondheim est le plus grand édifice gothique de Norvège. De nombreux rois norvégiens y ont été couronnés, au fil des siècles. Les anciens entrepôts en bois au bord de la rivière Nidelven sont également très pittoresques. A la mi-journée, le bateau continue sa route à travers des milliers d'îlots rocheux.

MERCREDI 11 JUILLET — CERCLE POLAIRE ET ÎLES LOFOTEN. Ce matin, vous franchissez le mythique cercle polaire, qui est symbolisé par un globe terrestre posé sur un îlot rocheux. En début de soirée, vous atteignez les îles Lofoten et leur impressionnant relief granitique.

JEUDI 12 JUILLET — TROMSØ. Aux portes du Grand-Nord, la cathédrale arctique de Tromsø est connue dans le monde entier pour son architecture moderne et originale ainsi que pour son immense vitrail aux couleurs vives.

VENDREDI 13 JUILLET — CAP NORD. Après une escale matinale à Hammerfest, le MS Kong Harald atteint Honningsvåg vers la mi-journée. C'est l'occasion d'entreprendre une excursion en bus jusqu'au cap Nord, l'extrême septentrionale d'Europe continentale (excursion en option).

SAMEDI 14 JUILLET — DÉBARQUEMENT À KIRKENES. Votre croisière s'achève à Kirkenes à quelques kilomètres seulement de la frontière russe. Après le débarquement, vous participez à l'excursion à la frontière russe; ensuite repas du soir au parc à rennes de Gabba. A la fin du repas, transfert pour l'hôtel à Kirkenes.

DIMANCHE 15 JUILLET — RETOUR EN SUISSE. Petit-déjeuner à l'hôtel et ensuite transfert à l'aéroport et vols de retour SAS à destination de Genève via Oslo et Copenhague.

Les exclusivités

- Guide francophone et accompagnateur au départ de Genève.
- Soleil de minuit.
- Trajet panoramique en train.
- Flânerie à Oslo et à Bergen.
- Trajet sur le mythique bateau d'Hurtigruten.

Ce prix comprend: Vols SAS Genève-Oslo/Kirkenes-Genève (via Copenhague et Oslo) // Taxes d'aéroport // 2 nuitées à l'hôtel à Oslo avec petit-déjeuner // 1 repas du soir à Oslo en ville (hors boissons) // Tour de ville guidé en bus à Oslo, incl. parc de Vigeland // 1 repas du soir à Oslo, transferts en bus aller-retour // Trajet d'Oslo à Bergen en 2^e classe avec le «Norway Nutshell» inclus repas à bord du train // 1 nuitée à Bergen avec petit-déjeuner // 1 repas du soir à Bergen en ville // Tour de ville guidé à pied à Bergen // Croisière Hurtigruten de Bergen à Kirkenes en cabine de la catégorie choisie avec pension complète à bord // Excursion à la frontière russe à Kirkenes // Repas du soir au parc à rennes de Gabba à Kirkenes // 1 nuitée à Kirkenes avec petit-déjeuner // Transferts selon programme // 1 accompagnant à partir de 15 personnes inscrites.

NOTRE OFFRE

- **Prix par pp. en cabine int. double ... dès 4810 fr.**
- **Prix par pp. en cabine ext. double... dès 5140 fr.**
- **Supplément non-abonné 200 fr.**

Autres cabines sur pont supérieur sur demande.
Supp. indiv. sur demande.

Ce prix ne comprend pas: Assurance annulation // Repas hors programme // Boissons // Pourboire // Excursions Hurtigruten.

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages : voyage@generations-plus.ch ou 021 321 14 21

Le Panama, un monde entre deux mers

Tout le monde connaît son fameux canal, mais qu'en est-il du reste du pays ? Véritable pont entre l'Amérique du Nord et l'Amérique du Sud, le Panama est un pays authentique et attachant qui n'a rien à envier à ses voisins : charme colonial, nature intacte, mosaïque de cultures... Un voyage organisé par générations en collaboration avec **L'Atelier du Voyage**.



MARDI 1^{ER} MAI GENÈVE – PANAMA CITY. Vol pour Paris puis Panama City. Accueil et transfert à l'hôtel.

MERCREDI 2 MAI PANAMA CITY. Journée consacrée à la visite de la ville et du canal de Panama.

JEUDI 3 MAI PANAMA CITY. Excursion vers la forêt pluviale de Gamboa et le lac Gatún. Découverte de la faune et de la flore.

VENDREDI 4 MAI PANAMA CITY. Excursion entre le fleuve Chagres et la forêt tropicale. Un trajet en pirogue vous emmènera dans un village, à la rencontre des Amérindiens Emberas.

SAMEDI 5 MAI PANAMA CITY – CHITRÉ. Route vers Chitré, sur la côte pacifique, à l'est de la péninsule d'Azuero. Coup d'œil sur le village d'Anton en cours de route.

DIMANCHE 6 MAI CHITRÉ. La journée sera consacrée à la découverte de Chitré et de la péninsule d'Azuero, une région connue pour son grand attachement aux traditions et au folklore, vestiges de l'époque espagnole.

LUNDI 7 MAI CHITRÉ – BOQUETE. Nous reprenons la Panaméricaine jusqu'à Boquete, bourgade située à 1600 mètres d'altitude, tout près de la frontière costaricienne.

MARDI 8 MAI BOQUETE. Journée consacrée à la découverte de la vallée de Boquete et visite d'une plantation de café.

MERCREDI 9 MAI BOQUETE – BOCA CHICA. Poursuite de notre voyage vers Boca Chica, dans le golfe de Chiriquí.

JEUDI 10 MAI BOCA CHICA. Aujourd'hui, excursion en bateau pour visiter le Parc national du golfe de Chiriquí et ses nombreuses îles.

VENDREDI 11 MAI BOCA CHICA – DAVID – PANAMA CITY Transfert vers David et son aéroport. Bref vol pour Panama City.

SAMEDI 12 MAI PANAMA CITY. Route en direction de la côte caraïbe et visite des ruines du Fort de Portobelo. Pour vous permettre d'apprécier les paysages qui longent le canal, le retour à Panama City se fera en train.

DIMANCHE 13 MAI PANAMA CITY. Départ très matinal pour l'archipel de San Blas, la seule province du pays peuplée et administrée par une population amérindienne. C'est entre récifs coralliens et plages de sable blanc que nous vous proposons de faire connaissance avec ses habitants, les Indiens Kunas qui ont conservé leur système économique, leur langue et leurs coutumes.

LUNDI 14 MAI DÉPART DE PANAMA CITY. Dernière journée libre pour vos découvertes personnelles et vos achats. Transfert à l'aéroport en fin de journée et vol pour Paris.

MARDI 15 MAI ARRIVÉE EN SUISSE. Atterrissage à Paris et correspondance pour Genève.

Les exclusivités

- Rencontre avec les communautés amérindiennes Emberas et Kunas.
- Découverte du golfe de Chiriquí en bateau.
- Spectacle de danses folkloriques à Chitré.
- Circuit limité à 18 participants.
- Voyage accompagné dès Genève.

NOTRE OFFRE

- | | |
|--------------------------------------|-----------------|
| ► Prix p.p. en chambre double | 4890 fr. |
| ► Non-abonné | 5140 fr. |
| ► Supp. chambre individ. | 1100 fr. |

Ce prix comprend : Vols Air France en classe économique, vol local David – Panama City, taxes aériennes, logement en hôtels 3* et 4*, chambre avec bain ou douche et W.-C., petit-déjeuner, visites et excursions avec guide local francophone, entrées aux sites et aux monuments visités, accompagnement générations dès Genève.

Ce prix ne comprend pas : neuf repas principaux, les pourboires aux guides et aux chauffeurs locaux, les boissons et autres dépenses de caractère personnel, les frais de dossier (abonnés 40 fr, non-abonnés 60 fr), les assurances voyage.

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages : voyage@generations-plus.ch ou 021 321 14 21

CRANS-MONTANA, SUISSE**Du 7 au 11 janvier 2018**

Bien-être et loisirs à Crans-Montana



générations et son partenaire **Hôtel Valaisia** vous offrent un vrai moment de détente dans les magnifiques Alpes valaisannes. Wellness, excursion et dégustations de vins sont au programme.

NOTRE OFFRE

- **Prix en chambre double abonné** 568 fr.
- **Prix non-abonné.....** 668 fr.
- **Supp. chambre individuelle** 15 fr.

GUATEMALA, AMÉRIQUE CENTRALE**Du 10 au 23 mars 2018****Guatemala, découvertes au pays du quetzal**

Découvrez avec générations et **Tourisme Pour Tous** le pays le plus authentique, mais aussi le plus secret, d'Amérique centrale. Sa riche culture vous plonge au cœur du monde des Mayas, ses volcans et sa jungle vous révèlent une flore extraordinaire.

NOTRE OFFRE

- **Prix par personne en chambre double..** 3695 fr.
- **Prix non-abonné** 3845 fr.
- **Supplément chambre individuelle.....** 530 fr.

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages : voyage@generations-plus.ch ou 021 321 14 21

USA — L'OUEST AMÉRICAIN**Du 10 au 24 juin 2018****Circuit en Harley-Davidson**

générations et son partenaire **Destination.ch** vous propose une «chevauchée fantastique» à travers les parcs de l'Ouest américain et sur la mythique Route 66, au guidon de votre Harley-Davidson.

NOTRE OFFRE

- **Prix par pilote en chambre double** 8990 fr.
 - **Prix par passager** 6080 fr.
 - **Supp. non-abonné** 200 fr.
- Prix sur la base de 20 personnes. Possibilité d'accompagner le voyage en cabriolet sur la base de 2 personnes. Prix abonné 7090 fr. Supp. chambre indivi. 2280 fr.

LA CROISIÈRE DES JARDINS**Du 14 au 21 avril 2018****Découvrez les splendeurs du Rhin au printemps !**

En partenariat avec **Voyages et Vacances, Croisières d'exception**, générations vous invite à découvrir le pays des peintres, la Hollande et la Belgique, dans leur plus bel éclat en pleine période de floraison, mais aussi des villes emblématiques, telles qu'Amsterdam et Bruges.

**NOTRE OFFRE**

- **Prix par pers. en cabine double dès** 2540 fr.*
- **Prix non-abonné dès** 2690 fr.*
- **Supp. cabine ind. dès** 800 fr.*

*Pont principal. Autre ponts sur demande. Les tarifs mentionnés sont variables en fonction des taux de change en vigueur au moment de la réservation définitive.